

УРЯД ВІЯСНЮЄ НЕПОРозуміння в справі ДОПОМОГИ ЗАКОР-ДОНОВІ

ДОПОМОГА ЗАКОРДОНОВІ СТАНОВИТЬ І В ЦЬОМУ РОЦІ ПОНАД 4 БІЛЬЙОНИ, ХОЧ КОНГРЕС УХВАЛИВ ТІЛЬКИ \$2,700,000,000; РЕНТУ ВИДАДУТЬ ІЗ РЕЗЕРВ 3 ПОПЕРЕДНІХ РОКІВ

Вашингтон. — В столиці замішувало велике замішання між конгресменами й сенаторами, коли вони довідалися, що уряд просить Конгрес про призначення на допомогу закордонної коло п'ятьох білйонів доларів, в найближчому фінансовому році, який починається 1 липня 1956 року. Справа в тому, що недавно на нарадах в Білому Домі уряд повідомив був представників Конгресу, що і в найближчому фінансовому році допомога закордонної буде така сама, як і в поточному фінансовому році, це значить коло 2,700,000,000 доларів. Та два дні тому уряд повідомив, що просить Конгрес, щоб на допомогу закордонної призначив коло 5,000,000,000 доларів. Коли сенатори довідалися про те, почали висловлювати своє негодування на те, що уряд майже вдвоє збільшує допомогу закордонної, бо на цей фінансовий рік Конгрес ухвалив був допомогу закордонної в висоті 2,700,000,000 доларів. Представники Конгресу трохи заклопоталися, коли довідалися, що уряд не думає збільшувати допомогу закордонної, яка в дійсності і в цьому році становила коло 4,200,000,000 доларів, бо уряд мав резерви з попередніх років, і тому не домагався більшої суми на цю цілі в щорічному бюджеті, але уряд буде просити Конгрес призначити на допомогу закордонної коло 5,000,000,000 доларів, щоб можна було продовжувати діло: допомогти закордонної в тій самій висоті, що і в цьому році. Непорозуміння в цій справі виникло тому, що Конгрес ухвалює суми на якусь цілі, але ті суми не завжди уряд видає, і внаслідок того залишаються резерви, якими уряд диспонує в найближчому році. Все такі сподіваються, що в Конгресі буде боротьба в справі, ухвалення бюджету, на допомогу закордонної. Республіканський конгресмен Дюї Шорт заявився проти того, щоб ЗДА збільшували допомогу закордонної. Шорт є визначним членом Комісії Збройних Сил в Палаті Репрезентантів і саме тепер вернувся з п'ятиденжневої подорожі по Аргентині і Бразилії. В своєму інтерв'ю конгресмен заявив журналістам таке: „Починаю розуміти, що неможливо купити собі за гроші приятелів. Якщо не будемо обережні, то нас добре видноть. Та ми мусимо дбати також і про своїх виборців, які змагаються за засоби до життя”. В справі кандидатури президента Айзенгавера заявив Шорт, що Айзенгавер добре робить, не складаючи в цій справі заяви. “О, його виберуть на президента, хоч би він сидів на ганку і не виголосив ani одної промови”.

**Організація для приборювання надмірної
політичної активності робітництва**

Вашингтон. — Об'єднана робітничая організація Американська Федерація Праці — Конгрес Індустрієльних Організацій заловила з більшістю свою політичну активність, головним чином під час найближчих виборів, щоб до Конгресу вибрати тих конгресменів і сенаторів, які прихильно ставляться до поліпшення робітничого законодавства. Тим часом консервативні кола американського громадянства об'єднуються навколо організації, званої Товариство для Промислової Мобілізації, яке ставить собі ціллю „поборовати надмірну політичну активність робітничих організацій”. На чолі цієї організації стоїть Джеймс М. Брюєйкер — її генеральний дорадник, який досі був працівником Крайового Товариства Підприємців.

МекКарті домагається в'яснення в справі кривоприсяги генерала Цвікера

Вашингтон. — Сенатор Джоєф Р. МекКарті вислав листа до генерального прокуратора Герберта Браннелла, в якому домагається, щоб департамент справедливості виснає справу кривоприсяги генерала Ралфа В. Цвікера. МекКарті написав, що дальша мовчанка в цій справі може зродити підозріння, що політичні мотиви вимушують до дій департаменту справедливості. Генерал бригади Цвікер зізнавав на Постійній Сенатській Слідчій Підкомісії і заявив, що він не давав цій Підкомісії жартівних інформацій в справі підписання майора-дентиста Ірвінга Пересса та його почесного звільнення з військової служби. (Пересс підвищено в ранзі і почесна звільнено з військової служби, хоч було відомо, що він відмовився підписати завулу про свою лояльність). Та урядовці Сенатської Слідчої Підкомісії зізнали під присягою, що генерал Цвікер таки інформував їх про справу Пересса. Сенатська Підкомісія ще 20 квітня звернулася до департаменту справедливості щоб він виснає, що склав кривоприсягу, чи урядовці-комісії Джордж Анастас і Меррі Морріл, чи генерал бригади Цвікер.

В АМЕРИЦІ

● **Адміністрація Ветеранів** не повідомила, що ті японці, які зголосяться до 6-тисячної служби в резерві, distantu окремим винагородами: забезпеченню полісу в сумі 10,000 доларів, безплатне лікування про зуби. Відшкодування на випадок смерті під час військової служби і т. п.

● **Республіканці**, які є за те, щоб президент Айзенгауер, не заважаючи на свій вік, ще раз кандидувати, звертають увагу, що 13 відсотків усіх сенаторів і 7 відсотків палати представників більше як 70 років.

● **Господарський стараностя**, щоб щорічний бюджет був бездефіцитним, бо це було б їхнім беззастовицям під час виборів в 1956. Але в наближчому році важко буде досягти збалансованого бюджету. Якщо вибори виграти демократи, то вони матимуть клопіт із бюджетом, а якщо виграти республіканці, то вони впровадять чоти-

рьох років найближчої президентури зможуть знову збалансувати бюджет.

● **Президент Айзенгауер**, налісуючи на гудзика, засівати лілляку в Вашингтоні коло Білого Дому. Президент має білі себе телевізійний апарат, і, коли побачив у ньому, що ялянка світиться, сказав: «ам до себе». «Так, це ялянка гарна!» — не значить, що його глас почули усі глядачі, які дивилися в телевізійні апарати.

● **Жіночка Секція Американського Жидиського Комітету** в Нью Йорку вшанув пані Френклін Д. Рузвельт на прийнятті в готелі „Валдорф - Асторія“ за її вправу для допомоги дітям в усюму світі.

● **В Омедей, Н. М.**, пані Евелін Мут Лавленд відзначила 18 грудня 195-я раз день своїх народин. Вона заявила, що „тасмичини її довгожизності лежить в тому, що вона завжди старалася буди доброю“.

Незалежні робітничі організації думають про своє об'єднання

Ст. Луїс, Мо. Представники кількох найбільших робітничих незалежних організацій ведуть переговори в справі об'єднання, щоб з більшим успіхом протиставитися об'єднаній робітничій організації Американська Федерація Праці — Конгрес Індустріальних Організацій. В переговорах брали участь 50 представників робітничих спілок, які належать до Крайової Незалежної Спілкової Ради і Конфедерації Спілки Америки. Крайова Незалежна Спілкова Рада об'єднує 2,500 робітничих спілок із 1,800,000 членами, а Конфедерація Спілки Америки мають 75,000 членів. В переговорах не взяли участі представники незалежної спілки Об'єднані Вуглекопи, яку очолює Джак Луїс. В лютому має відбутися конвенція у Вашингтоні, на якій має застати рішення про об'єднання незалежних робітничих організацій.

Майбутній президент Бразилії відвідає ЗДА й Європу

Ріо де Жанейро. — Обраний на президента Хусцеліно Кубічек, який 15 січня 1956 року перейме уряд президента Бразилії, прибуде в перших днях січня у відвідини до З'єднаних Держав Америки і потім віде до Європи з метою встановлення дружніх і торговельних взаємин між Бразилією і відвідуваними країнами. Поїздка Кубічека до ЗДА запланована вже задана і відбудеться вона за спеціальним запрошенням американського уряду переданим Кубічєкові американським старже д'афер Вільямом П. Тімбі.

Цього року ЗДА видали 689,674 візи

Вашингтон. — Шеф консульного відділу в державному департаменті Скотт МекЛавд повідомив, що фінансового року, який закінчився 30 червня 1955 року, ЗДА видали 689,674 імігрантські й туристичні візи, МекЛавд заявив, що цього року значно збільшилося число віз для імігрантів, які мають прибути на основі закону 1953 року. До 9 грудня ц. р. таких віз видано 52,072, а протягом всього минулого року видано їх 32,0009. В 1954 р. ЗДА видали всіх віз 627,420, а в 1953 році — 542.895. 689,674 візи, видані в цьому фінансовому році — це найбільше число віз, виданих урядом ЗДА в післявоєнних роках.

Цьогорічна повинь спричинила шкоди на 450 мільйонів

Бостон, Масс. Районовий Відділ Адміністрації Цивільної Оборони аж тепер оцінює, що згорілих повені з серпня й жовтня спричинили шкоди на 450 мільйонів доларів в п'ятьох північно-східних штатах. Крім тих втрат були ще великі втрати внаслідок цього, що 110,000 робітників і робітниць в шейтах Коннектикут, Род Айленд і Массачусетс не могли деякий час працювати внаслідок пошкодження повітряних фабрик. Найбільші втрати внаслідок повені були в штаті Коннектикут, найменші в штаті Нью Йорк. Повінь з серпня спричинила втрати на 400 мільйонів, а з жовтня 50 мільйонів доларів.

Китайські націоналісти затоплюють кораблі червоного Китаю

Тайпей (Формоза). — Командування летунських збройних сил національного Китаю повідомило, що націоналістичні бомбардувальники знищили дві китайські комуністичні канонерки і пошкодили третю поблизу островів Туңгсан біля південного побережжя Китаю. Знищено ці канонерки 500 - фунтовими бомбами, що їх скинуло тоді, коли комуністичні канонерки почали обстрілювати націоналістичних летунів. До обстрілювання націоналістичних літаків приєдналася була теж комуністична артилерія з островів Туңгсан. Це був другий день бойових дій націоналістично-китайських летунства проти комуністичних кораблів в околицях островів Туңгсан.

Станіславівська футбольна дружина чемпіоном України

Як повідомляє „Радянська Україна“, станиця славівська футбольна дружина „Спартак“ здобула звання чемпіона України. Водночас вона завоювала право боротись за вісьвяча дружина. Таким чином чемпіон України — станиця славівська футбольна дружина — в наступному сезоні братиме участь у розгрі першої дружин майстрів кляса „Б“.

перехід у класу „В”. Щоб чемпіон України перейшов у класу „В”, треба було перемогти у перехідній грі дружину футболістів севастопольського Будинку офіцерів. Перша перехідна гра відбулася 13 листопада в Севастополі і закінчилася з рахунком 2:0 на користь севастопольської дружини. 20 листопада у Станіславові відбулася друга гра. Виграли станіславівські футболісти з рахунком 2:0. Для 24 листопада в Станіславові відбулася заключна перехідна гра. Перемогу з рахунком 2:0 здобула станісла-

● 74-річний Едуард Вотерман із Нью-Йорку одружився з 34-річною Надеєю Микитин. Він — бувший продуцент — купець і засновник Спільного Оборонного Допомогового Комітету жидівської громади. Вона — модельєрка. Шлюб давав отця і-р Володимир Кучинський із Конфедеральною Реформованою Церквою при Другій євено.

● Губернатор Кентокі А. В. Чендлер проголосив день 31-го грудня ц. р. „Днем Подяки“ в своєму штаті, бо в 1935 році не було „посух, землетрусів, пожежних нещаст та війни“. В цей день громадяни повинні відвідувати церкви, допомогти бідним та закласти державні 2 штатові пропори на своїх дахах.

Генеральна Асамблея ООН рішила закінчити свою сесію

Об'єднаній Нації. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй вирішила закінчити у вівторок 20-го грудня ц. р. своє щорічне сесію, при чому її останнім діям мало бути переведення вибору 12-го бракуючого члена Ради Безпеки. В понеділок, 15 ц. м. відбулась нарада, в якій взяли участь делегати 3'єднаних Держав, азійських і південно - американських держав, які підтримували кандидатуру Філіппін і делегати Англії, совєтського блоку й європейських держав, які підтримували кандидатуру Югославії. Всі вони прийняли запропонований президентом Генеральної Асамблеї компроміс, за яким вибереться Югославія, але вона, за внутрішнім порозумінням, зрештою добровільно в наступному році в відступити місце Філіппінам. Всі сторони погодилися на таку розв'язку затяжної кризи. 60 членів Об'єднаних Націй були поділені в цій справі на такі два табори, що ніодін кандидат не був всімі дістаті потрібних дві третини голосів. Делегат Філіппін, генерал Ромулю, з усмішкою вийшов із залі після закінчення наради і заявив, що він має надію, — вийти туди так само усміхнений за рік, себто в характері члена Ради Безпеки.

Еспанія погоджується на поширення автономії в Марокко

Мадрид. — Іспанський уряд негачинно признає більший голос марокканців в правовому правлінні — заявив високий комісар Іспанії в іспанській частині Марокко, генерал Рафаель Гарчія Валіно. Сталося це після наради в генерала Франка, на яку викликали з Парижу тамошнього іспанського амбасадора та іспанського міністра в невртральній зоні Марокко, в Танжері, — двох найкращих спеціалістів Іспанії в марокканських справах. Рішення оприлюднити готовість Іспанії поширити автономію Марокко прийшло наслідком некорисного враження, що його викликала в арабському світі заява ген. Франка з-перед трьох днів, в якій він заявився проти засвоєвання демократичної форми правління в Марокко. Марокканці зрозуміли це, як узагалі відмову Іспанії від признання марокканським арабам права до самостійності, всупереч заходам Франції дати Марокко таку самостійність у співпраці з теперішнім султаном Бен Юсефом.

Голландсько-німецькі взаємини поє справа воєнних злочинців

Гага. — На вівторок 20 грудня призначено відновлення переговорів між Голландією і Західною Німеччиною, які ще в січні н. р. перервали «на кілька тижнів». В міжчасі взаємини між двома державами погіршилися, хоч керівні державні кола в обох державах здають собі справу, що спільна вина належить до західного фронту НАТО. Приналежність до Західної Європейської Унії і Стально-Вугільної Спільноти дає досі обою країнам зберігати добрі усюдиські відносини. Тим часом однакові в Голландії, як і Західній Німеччині загостри-

Румунський соціаліст включився до комуністичної акції закликування „на родину”

Београд. — Один із комуністичних провідних часописів у Букарешті (Румунія) опублікував листа колишнього заступника прем'єра Румунії, соціаліста Титела Петреску, в якому він гарячо розклав комуністичний режим і закликав румунських емігрантів вертатися до комуністичної Румунії. Петреску, що був у'язнений 1948 року без суду за спротив проти політики румунських комуністів, звільнено в літі цього року із в'язниці і він тепер же почав виступати в користь комуністів і вести за ними пропаганду. У своєму листі, опублікованому в газеті „Сцінтейна“, заявив соціаліст Петреску, що політика румунської робітничої комуністичної партії є правильною і що обов'язком його колишніх приятелів, румунських соціалістів, які емігрували закордон, „вертатися додому і брати участь разом з румунським народом в боротьбі за нове життя і за будову нового життя в Румунії“.

СУДАН ПРОГОЛОСИВ СВОЮ САМОСТІЙНІСТЬ

Картум. — Парламент автономного Судану прийняв в середину 19-го грудня ц. р. односторонню декларацію самостійності та звернувся до Англії і Єгипту, як тих двох держав, що від 1899 року виконують спільну владу в Судані, щоб вони визнали рішення парламенту. Це голосування у парламенті відбулося згідно з англо-єгипетською умовою з 12 лютого 1952 року, в якій ті дві держави признали Суданові автономію на час трьох років з тим, що після того Судан вирішить сам свою далішу долю. Парламент вирішив призначити комісію із 5-ти членів для переробки над англійського генерального губернатора суверенних прав, поки конституція вирішить конституцію суданської держави та прийме новий виборчий закон. Тому, що між різними частинами Судану існують старі антагонізми, які навіть довели були недавно до кінечности проголосити в краю війнятковий стан, будинок парламенту був оточений широким поліційним кордоном, проте, після проголошення декларації самостійности, гарматні стріли повідомили нарід про те історичне для нього рішення. На тому ж засіданні говорено про федераційний устрій, який єдино може зберегти єдність суданської країни в її новій державній формі. Найбільш заслуженою людиною для справи державности Судану є його прем'єр Ізмаїль Аджарі. Англійський амбасадор в Єгипті, сер Тревелліан, відбув негайно нараду з єгипетським міністром внутрішніх справ Могієддіном, який водночас є міністром для справ Судану. Декларація незалежності, прийнята суданським парламентом, постільки заасокіала Англію і Єгипет, що ті дві держави погодилися були ще 9 грудня ц. р. про переведення в Судані загального плебісциту над питанням, чи Судан хоче належати до державного зв'язку з Єгиптом, чи бути самостійним. Суданський парламент, не виявив під увагу того англо-єгипетського порозуміння, примушує тепер Англію й Єгипет дійти до нового порозуміння, як стрітуну суданську декларацію і як практично піти їй назустріч. Англійські чинники в Судані й Єгипті вважають, що названий агорі суданський прем'єр — проти якого існує дуже сильна опозиція серед суданців, хотів дістати в свої руки ауторитет, що не за його правління Судан дістає самостійність і то без поєорби відікатиктис до всенародного голосування.

Йорданія вирішить у нових виборах свою закордонну політику

Єрусалим. — Прем'єр Йорданії, Газзат Магалі, після кількох днів урядування подався до димії у зв'язку з бурхливими демонстраціями, які відбулися в столиці Йорданії Аммані і в Йорданській частині Єрусалиму. Причиною цих демонстрацій були погослоки, що новий англофільський уряд Йорданії рішив приступити до блоку держав з т. зв. Багдадського пакту, — проти якого виступають Єгипет, Індія і советський блок. Король Йорданії Гусейн закликав нарід до спокою. Віц поговорив на розв'язання парламенту і розпущив нових виборів, при чому у тих нових виборах головною спірною справою була власне дальша закордонна політика країни. У зв'язку з вуличними заворушеннями — проголошено в Аммані в минулу п'ятницю виїзтвий комендант. Так само в біблійному Вифлеємі заборонено появлятися на вулицях від сунерку до світанку. В заворушеннях на вулицях арабської частини Єрусалиму згинули три особи, а між раненими є також два члени закордонного дипломатичного корпусу. Нові вибори до Йорданського парламенту переведе „неутраільний" уряд.

Советський амбасадор прибуває до Бонну з жінкою і понад півсотнею персоналу.

Бонн. — На вівторок 20-го грудня ц. р. передбачений приїзд Валеріяна А. Зоріна, першого советського посла до Західної Німеччини. Разом з ним приїжджає його дружина і понад 10 осіб урядовців амбасди. Вітати советського амбасадора доручено пані Еріці Папріц, заступниці керівника протокольного відділу боннського міністерства закордонних справ. Західно-німецький уряд намагається не надавати прибуттю Зоріна більшої ваги і тому теж не буде ніяких більшших церемоній у зв'язку з цією подією. Такою поведінкою Бонн хоче підкреслити, що він рішеним не встановлювати надто близьких зв'язків з Советським Союзом і що він не піде надто скоро на советські сугестії вирощення справляння Німеччини з допомогою безпосередніх переговорів між Бонном і східним Берліном, керованим Москвою.

B C B I T I

● Президент Італії Джованні Грончі прийняв запрошення від президента Аяєзгавера і відвідав Вашингтон наприкінці лютого 1966 року. Це буде офіційна візита, яка триватиме від 28 лютого до 1 березня. Цю візиту устатують під час короткочасної відвідини державного секретаря з Римі в лондоні п. р. куди він заїжджав по дорозі на нещодавню Кеневську конференцію міністрів закордонних справ.

- Німечці комуністи розпочали пропагандистську кампанію проти «окупаційного стану» в Західній Берліні, який, мовляв, не дає нікому з жителів міста змоги закінчити в Східному Берліні» де «уверенню владу» перефразіла «Німецька Демократична Республіка». Західно-ні-

Німечка преса пише, що німечки комуністи брешуть подвійно: в Східній Німеччині вони доводять, що голодні, жають, мекують, болять, праведні, а в західній Німеччині зовсім не болять, а в західній Берліні та західній Німеччині зовсім не болять, бо американці в англійці від-

• Карпатськ Спелематичне товариство Німеччини, щоб провести літню жни перед війною, організувало дві команди спелеоманів, а ця команда Вітлінгів ми відвідали на Дніпровій Скелі щоб пограти зовні, як протягом ряду років, про-



Святий Микола на білому коні проїжджав вулицями Амстердаму в Голландії, відкриваючи своїм приїздом різдвяний сезон. Вітають його з захопленням тисячі дітей і батьків.

СВОБОДА **СВОБОДА**
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НА ДОШЛУ МЕТУ

Непевність — це чи не єдине слово, яким найвірніше можна було б характеризувати теперішню міжнародну ситуацію. Стан холодної війни, перегони в зброєнні, кожна дипломатична акція, пропаганда і змагання за публічну опінію світу — все це створює ту: непевність затрішнього дня, під знаком якої живе світ.

Ситуацію можна було б характеризувати інакше: обидва суперечні табори, на які світ поділений, боїться і не хочуть війни, але обидва змагаються до суперечного миру, якого наваряд чи можна добитися без війни. Москва змагає до "мирного" опанування світу, а Захід хоче мирного визволення світу від тієї совєтської "мирної" загрози. Захід проголосив і дав Москві запевнення, що він не вхопить за зброю, щоб визволяти поволені нею народи, щоб розбити залізну заслону або об'єднувати Німеччину, Корею чи Індокитай, але рівночасно не залишив жадного сумніву, що готов за цю зброю вхопити, якщо Москва поважиться її дитинути у своїй "мирній агресії". Рівночасно обидва табори висловлюють певність і переконання, що час працює для них.

З цього можна зробити такий висновок: в теперішній ситуації війна може вибухнути, "не хоча", в кожній хвилині, і тому кожний на таку можливість готовий, або старається бути готовий. Рівночасно обидві сторони, хоч більше або менше готові до війни, планують і працюють на довшу мету, щоб досягнути своєї цілі без війни.

До такої ситуації повинна достосуватися також і українська визвольна політика. Вона також повинна вестися під знаком готовності на випадок війни, але рівночасно з розрахунком, що тієї війни може не бути, отже мусить бути планована і вестися на довшу мету.

Ми не можемо забирати слова в справі того, що під одним і другим оглядом планується й робиться і що треба планувати й робити на різних землях. Але треба мати з'ясований план і відповідно поступати під одним і другим оглядом також в українській визвольній політиці по цей бік залізної заслони. А це справа й американських українців.

Факт є, що в цій нашій визвольній політиці ми не готові на жадну можливість, себто ані на війну, ані на мир, ані на коротку, ані на довшу мету. На жадну з цих можливостей ми не готові ані внутрішньо, ані зовнішньо. Що конкретного ми могли б зробити в українській визвольній справі, якщо завтра вибухла війна? Ми не маємо жадного мобілізаційного та стратегічного плану. Звичайно, ми, "досі" робили б, себто імпровізували б та тяглися у хвості подій, нарікаючи, що нам діється кривда, що події йдуть позаді наші голови. Або: який конкретний план ми маємо на довшу мету і що, чим та як думасмо робити, якщо війни не буде за рік, за п'ять чи десять років? Що більше, ми не маємо не тільки жадного плану, не кажучи вже про якийсь конкретний "арсенал" на один або другий випадок, але не маємо навіть з'ясованої думки. Вся наша політика і все наше поступування — це імпровізація з дня на день. Ми не робимо, у нас тільки "робиться".

Який вихід з цього? Держави і нації можуть дозволити собі на подвійну політику бугальтерію. Вони можуть вести політику "миру через силу", можуть накопичувати величезні арсенали найбільш нищівної зброї та тримати в безперервній поготові свої армії, а рівночасно вести мирну політику на довшу мету й продовжувати нормальний розвиток і прогрес на всіх ділянках свого життя. У таких співнотах, як наша, справа складніша, бо на таку подвійну політику ми не маємо ані сил, ані засобів. Що більше, вона нам навіть не потрібна. Ми бо в нашій визвольній акції, або, точніше, в нашій допомозі українській визвольній політиці маємо завдання і вартості, які, можна сказати, абсолютні, добрі і і на коротку і на довшу мету.

Поперше, ми в жадному випадку не маємо часу. Як же ж можна мати час, коли "люд у кайданах, край у руїні"? Держави можуть мати переконання, що час працює для них, але для поневоленіх народів кожний день працює проти них. Звичайно, з рishальною боротьбою треба чекати "слухного часу", який може прийти тільки в загальній, міжнародній констеляції, але на той "слухний час" ми не можемо чекати й заложити руки. Нам треба в першу чергу скріплювати наші інституції, треба перебувати в постійній моральній готовості, як великі країни перебувають у військовій, і нам треба в першу чергу внутрішню консолідацію, бо єдине, що ми можемо робити, це постійно і на повний голос поширювати правду про Україну, домагатися належних їй прав. Для такої акції на коротку і довшу мету нам потрібно трьох речей: грошей, грошей і грошей. Маючи відповідні засоби, наші центральні репрезентації зможуть планувати і пліни виконувати на кожну мету.

ПРОТИДІЯ ВІЛЬНОГО СВІТУ

У своєму змаганні опанувати світ Москва застосовує тактику етапних "добуток". Друга світова війна дала їй величезну нагоду: спершу при союзницькій допомозі німців, потім західних альянтів. Проте, вони перетягнули струну з перетворенням Середньої Європи у свій сателітний табір. Звинувачення в їх активній допомозі комуністичній Китай перетягнули струну в Кореї і в Індокитаї. В реакції постали ті військові - політичні союзи в Європі, на Середньому і Далекому Сході, що їх символізують скорочені назви НАТО, МЕАТО і СЕАТО. Вони охоплюють вільний світ від Атлантичного океану через Середземне море і Середній Схід аж до Тихого океану, від Норвегії до Австралії включно. Ці військові - політичні союзи та встановлені на їх підставі суходільні й морські бази 3'єдинених Держав оточили німком велепенську територію Совєтського Союзу й комуністичного Китаю. Совєтські військовики здають собі справу з того, що недовзначна погроза негальної відплати за кожну нову агресивну акцію — це не пустий звук, бо тих американських баз, до яких належать також "плаваючі бази" — велепенські літакозносці, надто багато і надто широко розкидані вони по світі, щоб усіх їх можна було знищити одною "превенційною" атакою, тоді як кожна з цих баз становить потенційну, цілком реальну загрозу воєнної кантракти. І тому безперечно йде совєтська кампанія проти загнаних трьох великих міжнародних блоків вільного світу і проти заморських баз ЗДА.

Осягнувши великий успіх на літневій конференції "на вершині" новою тактикою всемісної дипломатії, яка спершу так само збентежила вільний світ, як післясталинський "новий вигляд" совєтської тактики, Москва знову перетягнула струну в експлуатаційно того першого сучасного психологічного успіху. Зірвавши другу Женевську конференцію, цим разом уже міністрів закордонних справ, Москва поведла політичний наступ неприйнятими в міжнародному житті засобами: продаючи арабам зброю по одній десятій її ринкової вартості — вона втискається на Близький Схід із сотнями своїх "інструментів" і "техніків", а виголоблюючи устами своїх найвищих достойників підбурливі промови в Індії й Бірмі та підписуючи з тими країнами торговельні умови з політичними цілями — вона розпалює холодну війну на теренах, де тієї війни до цього не було. Вона думала, що коли водночас переведе пробний вибух водневої бомби і офіційно наведе той вибух "найшвидшим, який був до цього часу", то цим скріпить свій міжнародний авторитет. Тим часом вже нині виявляється, що всі ті дії були грубою помилкою, так само, як помилково була остання шантажева акція Совєтів на терені Об'єднаних Націй у зв'язку з прийняттям нових членів.

Реакція вільного світу прийшла дуже швидко, у найбільш похвальній і доцільній формі. Настрий в урядовій верхівці Вашингтону вид-

Я. Петрів

МЕЛІОРАЦІЇ В УКРАЇНІ ТА КРИМУ

Коли вам приходилося колись журналу рецензії на книгу К. Рудницького "На польському шляху" — Лебедя та Яковлева: "Транспортоване значення гідротехнічних споруд СССР", на "Українській Збірник" мюнхенського Інституту.

Сьогодні ця праця стала поволі вповиньості. Перші промовили лід англії: з 1953 року появляється у виданні лондонського Центрального - Азійського Дослідного Інституту кварталник "Сен-трал Ейшин Ріау", що друкує матеріали про всі "п'яті" закарпатських совєтських республік. Цього року й американці дещо в цьому напрямі зробили: у виданні спонзорованого американцями мюнхенського Інституту для Ви-

вчення Історії та Культури СССР появилось оце вже друге число кварталника "Даргі" (турецькою мовою). "Даргі" друкує переважно розвідки, пов'язані з підсо-вєтськими тюркськими народами, однак — як розяснює редакція — може друкувати загальною усякі наукові матеріали, що стосуються історії та господарства Совєтського Союзу.

У випуску за квітень-червень 1955 р. вміщено тут статтю д-ра фон Штакельберга "Від Ваку по Бандунг". А. Емерганга "Ідеологічні різниці на Бандунгській конференції", далі статті про рух спротиву по селах Азербайджану Мірза Бала, про цілі комуністичної виховної системи у цій же країні — С. Текіне-лара, про відновлення Козацької держави і 1917-21 рр. — В. Г. Галкова, про використання дітей як робочої сили — Н. Ковала та ін. Закінчу-

ють розвідки про військову підтримку держави НА-ТО, при чому признає цим останнім слушність, що вони повинні бути краще трактовані, як військово-політичні партнери. Рішено повести проти СССР контрастувати на мусульманському фронті від Марокко до Пакистану, при-соложаючи пильніше до економічних потреб арабського світу. Символом такої зміне-ної політики має бути будова велепенської греблі на Нілі з притягненням туди Міжна-родного Банку для Розвитку й Відбудови, капіталізація ЗДА й Англії та співпраця фран-цузько - німецького важкого промислу. Рішено розбудувати радарию - оборонну сітку НАТО від Норвегії до Туреч-чини коштом 45 мільйонів до-ларів, видати в країнах НА-ТО в Європі на зброєння в 1956 році ще 10½ мільйонів доларів та скликати окрему військову конференцію дер-жав НАТО вже в лютому 1956 року.

Голосне ствердження дер-жавним секретарем Доллесом про відновлення холодної вій-ни, і ті перші вияви, як віль-ний світ задумує вести ту но-ву холодну війну, дають за-поруку, що всі останні успіхи большевиків с успіхами тим-часовими, які закінчатимуться в дніх остаточного розрахунку, разом із пануванням червоної кліки в Кремлі.

Голосне ствердження дер-жавним секретарем Доллесом про відновлення холодної вій-ни, і ті перші вияви, як віль-ний світ задумує вести ту но-ву холодну війну, дають за-поруку, що всі останні успіхи большевиків с успіхами тим-часовими, які закінчатимуться в дніх остаточного розрахунку, разом із пануванням червоної кліки в Кремлі.

Дві статті особливо цікаві для українського читача. Це — розвідка А. Акку "Земель-на меліорація в Україні та Криму" і П. Міроглу "Демо-графія Казахстану й справа освоєння цілин". На початку статті про ме-ліорацію А. Акку стверджує, що з хвилюючою кількістю Кримської АССР і далі з при-лученням Кримської області до України совєтські держави не подають окремо даних про Крим, а тому неможливо роз-глядати меліораційних робіт в Криму окремо від цих же робіт в Україні.

Збільшення засівної площі в Україні, починаючи від 60-х років мин. ст., йшло голов-но за рахунок розорювання сте-пів. Коли прийняти степ під плугом за 100, то цей показ-ник у 1920 р. був 219. По-казники для лісостепу — 100 і 125 (правдоподібно тому, що небагато неуправленого лісостепу ще залишилось — прим. моя). З переходом сте-пу під управу почав погіршу-ватися клімат України — до цього спричинилося також вирубування лісостепу по балках. За даними В. Доку-Бай Вакі по Бандунг". А. Емерганга "Ідеологічні різниці на Бандунгській конференції", далі статті про рух спротиву по селах Азербайджану Мірза Бала, про цілі комуністичної виховної системи у цій же країні — С. Текіне-лара, про відновлення Козацької держави і 1917-21 рр. — В. Г. Галкова, про викорис-тання дітей як робочої сили — Н. Ковала та ін. Закінчу-

ють журналу рецензії на книгу К. Рудницького "На польському шляху" — Лебедя та Яковлева: "Транспортоване значення гідротехнічних споруд СССР", на "Українській Збірник" мюнхенського Інституту.

Дві статті особливо цікаві для українського читача. Це — розвідка А. Акку "Земель-на меліорація в Україні та Криму" і П. Міроглу "Демо-графія Казахстану й справа освоєння цілин". На початку статті про ме-ліорацію А. Акку стверджує, що з хвилюючою кількістю Кримської АССР і далі з при-лученням Кримської області до України совєтські держави не подають окремо даних про Крим, а тому неможливо роз-глядати меліораційних робіт в Криму окремо від цих же робіт в Україні.

Збільшення засівної площі в Україні, починаючи від 60-х років мин. ст., йшло голов-но за рахунок розорювання сте-пів. Коли прийняти степ під плугом за 100, то цей показ-ник у 1920 р. був 219. По-казники для лісостепу — 100 і 125 (правдоподібно тому, що небагато неуправленого лісостепу ще залишилось — прим. моя). З переходом сте-пу під управу почав погіршу-ватися клімат України — до цього спричинилося також вирубування лісостепу по балках. За даними В. Доку-Бай Вакі по Бандунг". А. Емерганга "Ідеологічні різниці на Бандунгській конференції", далі статті про рух спротиву по селах Азербайджану Мірза Бала, про цілі комуністичної виховної системи у цій же країні — С. Текіне-лара, про відновлення Козацької держави і 1917-21 рр. — В. Г. Галкова, про викорис-тання дітей як робочої сили — Н. Ковала та ін. Закінчу-

Простори нежитків Украї-ни сконцентровані голов-но в двох смугах: це — багня По-лісся та піска нижнього Дні-пра. Ці останні — це справ-

фесію, ні тим менше для кід-цього дослідників історії укра-їнського права, які те були примушені оплатити особисту свободу ціною своєї професії. Зате є велика потреба не пе-реривати хоч би скромної праці над дальніми досліда-ми історії українського права і українського правничого стану, який відігравав таку вирішну роллю у відродженні нації і її держави. Цього зав-дання і присвячує наша книга, незалежно від її, не-дуже то щасливо наданої, на-зви. Чергові заплановані збір-ники, які зможуть з'явитися за прихильності й допомогою ВШ. Читачів, призначені ви-конати саме те завдання.

Цей перший Збірник поді-ляється тематично на три частини: давню історію укра-їнського права, новішу і-сторію державного права від-новленої української держави та спомини українських прав-ників із їх професійної ді-яльності славне на всіх зем-лях українських, під трьома окупаційними режимами. Цю основу книжки доповнюють відділи теорії права, рецензії та хроніка з життя україн-ських правників та їх органі-зації.

З цим першим діапазоном тематичної гармонізує справж-ня ревія авторів - передових правників усіх без винятку земель українських з-під усіх заляганнях. Велика Україна, Галичина, Буковина й Кар-патська Україна в боротьбі з чужими церквами і чужим правом, а також право і прав-ничі служби за короткої до-данню і присвячує державності класу на що скромну, бли-скитну книжку печат першої, справді "соборної" правничої книжки у нашій літературі.

Пей перший Збірник поді-ляється тематично на три частини: давню історію укра-їнського права, новішу і-сторію державного права від-новленої української держави та спомини українських прав-ників із їх професійної ді-яльності славне на всіх зем-лях українських, під трьома окупаційними режимами. Цю основу книжки доповнюють відділи теорії права, рецензії та хроніка з життя україн-ських правників та їх органі-зації.

Відділ історії давнього укра-їнського права охоплює чотири статті. Першою є ста-тія великого значення нашого давнього права та великий за-лаженого її дослідника бл. п. проф. А. Яковлева, б. рек-

СТОЛИЦЯ СВІТУ

Виявляючи свої спостере-ження над розвитком міста Нью Йорку, Ласло Е. Ачел, кол. член Ради Плянвання міста Будапешту, прочитавши в ньюйоркській пресі про плі-ни будови нового будинку Метрополітен Опері, приза-думується над різними будо-вами в околиці будинку Об'-єднаних Націй при 42-й ву-лиці. Він твердить, що нові будинки повинні бути плано-вані у зв'язку із змінами са-мого міста в його історично-му розвитку, а також у зв'яз-ку з пересуванням світового центру до цього американсь-кого міста.

Ачел приходить до висно-ву, що з розвитком цивіліза-ції мандрували й столиці сві-ту із Сходу на Захід. Чер-гою ставали столицями такі міста: Ассирія — в старовинній Греції; Рим — у старовинній Римській імперії; далі Париж — у Франції і Лондон — в Англії, а тепер приходить черга на Нью Йорк — в Амери-ці. Вже тепер Нью Йорк вважається за столицю світу хоч би тому, що це перше місто щодо величини й устан-ови (в першу чергу Об'єдна-ні Нації), які в ньому знахо-дяться. Крім того, це місто повинно стати осередком сві-тового спорту для майбутніх Олімпійських ігор.

Оця замітка малярського емігранта пригадує різні мож-ливості для різних національ-них чи етнічних груп, як складова частин населення Великого Нью Йорку. Здавна приналежало твердження, що метрополітальна округа цю-го міста становить десяту ча-стину населення 3'єдинених Держав. З уваги на це май-же всі великі американські підприємства дбають про те, щоб мати у Нью Йорку свої представництва. Хто мав на-году відвідати будинки в се-редній частині міста, не міг вийти з дива, коли заважав, що, напир, один будинок, ви-сотою десять поверхів, дав приставищені майже всім американським фірмам виро-бу зуття; інший відомий як осередок торгівлі діамантами; ще інший дав приміщення біорам авіаційних фабрик і т. п.

Загальновідомий Ракефел-дер Центр — це осередок консулярних бюр майже всіх країн світу; відомий Бродвей — це пристановище театрів; а "Волл Стріт" викликає под-ив, а нерас і жах всього фі-нансового світу.

Вірчу все це до уваги, ук-раїнська спільнота в Амери-ці, що існує небезпека, і що цих плінів зовсім не реалізують. Дніпро — стратегічний кор-дон, і по-цей його бік ро-биться лише те, що абсолют-но киче. Хоча межі Со-вєтського Союзу посуваю-ть далеко на захід, по цей бік Дніпра залишають заперлу смугу.

Україна в совєтській стра-тегії вже не відіграє тієї ро-лі, що колись. За Уралом твориться новий сільсько-господарський центр, куди на "освоєння" цілині забирають з України та Вілорус устат-кування машини - тракторних станцій, технічний персонал та тисячами женуть україн-ських колгоспників "добро-вольців".

Розвідку Міроглу про до-мографію Казахстану зрефе-рую наступним разом.

що існує небезпека, і що цих плінів зовсім не реалізують. Дніпро — стратегічний кор-дон, і по-цей його бік ро-биться лише те, що абсолют-но киче. Хоча межі Со-вєтського Союзу посуваю-ть далеко на захід, по цей бік Дніпра залишають заперлу смугу.

Україна в совєтській стра-тегії вже не відіграє тієї ро-лі, що колись. За Уралом твориться новий сільсько-господарський центр, куди на "освоєння" цілині забирають з України та Вілорус устат-кування машини - тракторних станцій, технічний персонал та тисячами женуть україн-ських колгоспників "добро-вольців".

Розвідку Міроглу про до-мографію Казахстану зрефе-рую наступним разом.

що існує небезпека, і що цих плінів зовсім не реалізують. Дніпро — стратегічний кор-дон, і по-цей його бік ро-биться лише те, що абсолют-но киче. Хоча межі Со-вєтського Союзу посуваю-ть далеко на захід, по цей бік Дніпра залишають заперлу смугу.

Україна в совєтській стра-тегії вже не відіграє тієї ро-лі, що колись. За Уралом твориться новий сільсько-господарський центр, куди на "освоєння" цілині забирають з України та Вілорус устат-кування машини - тракторних станцій, технічний персонал та тисячами женуть україн-ських колгоспників "добро-вольців".

Розвідку Міроглу про до-мографію Казахстану зрефе-рую наступним разом.

що існує небезпека, і що цих плінів зовсім не реалізують. Дніпро — стратегічний кор-дон, і по-цей його бік ро-биться лише те, що абсолют-но киче. Хоча межі Со-вєтського Союзу посуваю-ть далеко на захід, по цей бік Дніпра залишають заперлу смугу.

Україна в совєтській стра-тегії вже не відіграє тієї ро-лі, що колись. За Уралом твориться новий сільсько-господарський центр, куди на "освоєння" цілині забирають з України та Вілорус устат-кування машини - тракторних станцій, технічний персонал та тисячами женуть україн-ських колгоспників "добро-вольців".

Розвідку Міроглу про до-мографію Казахстану зрефе-рую наступним разом.

АМЕРИКАНСЬКА ХУДОБА В ОДЕСІ

Як повідомляє "Радянська Америка", 8 листопада ц. р. на американському пароплаві "Голен-Лайк" доставлено в Одесу 64 голів великої рога-тої худоби породи "Санта Гертруді", закупленої біль-шею частиною під час перебу-вання совєтської сільсько-господарської делегації в Амери-ці. Серед худоби одна телля і один бугай, прислані аме-риканськими фермерами в да-рунок совєтській сільсько-господарській делегації". Со-вєтська преса з радістю по-відомляє, що американська ху-доба цієї породи дуже вигід-на і прибуткова, бо вона ус-пішно розвивається в посух-ливих районах, легко пере-носить спеку, дуже плодюча і, голов-но, не вимоглива до кор-мів.

ОЙ, І СНІГ...

Ой, і сніг сиплює непрошений, Та тустий, тустий твій, І у парку запарено Заповити ті стежки.

Виснуть хмари злі, нахмурені, То куди ж тепер піти? Стоймо убож закурени Віли хвіртки, а і ти.

Та тінать від цього холоду, Навіть гадки в нас нема... Ох і де ж на голови Узляса оди зима!

ТАМАРА КОЛОМІЩЕЦЬ

тора Українського Вільного Університету, п. н. Князь О. А. Вєзбородько та його "За-писки" з 1799 р. по потреби Російської Імперії. Цей син генерального писаря гетьман-ського уряду і сам член най-вищого шафу козацької стар-шини, бунчукового товари-ства, в силу обставин, при-святив свої діяльністі здіб-ності та широку освіту, як чимало його земляків, чужий державі. Астунний у закор-донній службі Росії, він був головним удовоноженням для всіх перетрактів з чужими державами, брав участь у під-готові миру з Туреччиною, у двох розчленуваннях Польщі і т. п.

(Продовження буде)

Кожний свідомий українців та кожний свідомий українців на-вчальний об'єктом статті в рядках Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшували ідейний український прагнення.

Ярослав Падок

ЗЕМЛЕЮ УКРАЇНСЬКОЮ

(1)

Хоч і приходить прохати вибачення у видавців, чи радше, перевидавців чудової книжки - репортажу Бориса Антоновича-Давидовича з його мандрів по землі україн-ській, від січових островів до драгони Пелісея, за цілком неждано навіть для самого автора цих слів позичену на-зву, то все ж кращого наго-лово для цієї статті ніяк підшукати. Це бо в ній мо-ва про невеличку, скромну книжку, завізану Антоно-вою, що, як і та, провадить читача по всій барвистій ма-ліці земель і кордонів укра-їнських, не спинаючись на-віть на кордонах історичних діб тих земель. Про книжку історії і книжку спомінаю про велику й віддану службу одної, сьогодні вже історич-ної, професійної групи своєї землі і своєму громадянству.

Правничий Вісник,

виключно руками істориків-

Володимир Залозецький
(У сімдесятиріччя лідера Буковини).

Тепер, коли більшовицькі війська остаточно відступили з Австрії й Відня, можна нам, буковинцям, ушанувати сімдесятиліття чоловічого діяча Буковини поміж світовими війнами, Володимира Залозецького, що сімдесятиріччя його ще перед роком, 27 липня 1954 року, сповнилося.

Його життя було дійсно багате змістом і драматичними подіями, що перейшли в історію Буковини, як дії великої особистості відваги та безкорисної відданості й вірності українській справі. Тому годиться мені, його, молодшому на кілька літ землякові, прилюдно зазначити слово, щоб відзначити цю річницю.

Перед пірною світовою війною українська Буковина здобула собі за Австрію в дієспоті самоврядування і втворювала свою провідну верству, що нахилилася поважно-чесно незвичайно здібної молоді з роду Залозецьких, Дрогомирецьких, Бриндзанів, Вігирів, Ганкевичів, Каратичів, Климів, Даскалюків, Марів, Ясеницьких, Шпиків та інших. Всі вони просилися були, здебільша, теж середньо-європейською німецькою цивілізацією і всі мали одну рису, а саме: що "почуттям меншвартовості" ні щодо румунів, ні щодо поляків, ані щодо німців не грішили. Найздібніший між ними, й особисто найбагатіший, був Володимир Залозецький, що унаслідок шість років та прекрасного положення масток Цесарю. Він був сином президента Лікарської Палати Буковини й директора Красового Шпиталу, багатий, д-р Володимир Залозецький і вступив каноніка в Княжу, Отця Дмитра Залозецького.

Вже під час гімназійних студій він знаменито вчився, крім німецької, ще й французьку й англійську мови, що ним володів так, якби уроженець тих країн. По maturi вступив на університет, осягнув докторат права, потім у Мюнхені ще й докторат філософії, бо як талановитий математик, писаник і знаменитий карикатурист, що був і дійсним членом Союзу "Сецесія" мистецтва у Відні, він посвятився історії мистецтва. А да-

лі як одиноким, він відбув військову службу в 8-му полку уланів. В моїх пам'яті ще його струнка постає в уніформі, що відома була теж поміж лещетарями й горлазами - альпіністами всієї Австрії. Ще перед війною австрійська влада іменувала його секретарем Центральної Комісії Охорони Пам'яток при Міністерстві Освіти і редактором її журналу. І з великими планами щодо українських пам'яток він приступив був до праці.

Та вибух війни все змінив. Він був змобілізований, як надporučник свого полку, брав участь у боях проти Росії, як командант ескадрону кавалерії, був відзначений за відвагу всіма австрійськими бойовими відзнаками — і по плав відійшов з своєю стежкою в російський полон. В Києві заімпровізували воєнно-поліцейським старшиною проф. Михайло Грушевський, Микита Шаповал і вся київська громада, а з вибухом революції, його, що воєнно-поліцейським, призначено професором у Київській Університеті, що тоді був зорганізований підготовчі курси. Він вертається до австрійської армії, що тоді вшарувалася на Україну, а архієпископ Василь Випиваний приділяв йому до штабу в Одесі, щоб паралізувати всієї московської впливи. Там в Одесі, він опікувався українською громадою.

Згодом Залозецький вертається на Буковину, де в 1918 році постала була Українська Національна Рада під проводом Омеляна Поповича, що провела пам'ятну злуку Буковини зі східною Галичиною в Західно Українську Народну Республіку.

Потім приділено реферат фінансів у Буковинській Національній Раді, на жаль, його ради організувати негайно військо — не послушало в суматосі подій. І незабаром коли польська влада Румунії вислала армію для окупації Чернівців і північної української частини Буковини. Президент Омелян Попович залишив Чернівці, переїхав у Галичину та замінив Володимира Залозецького своїм наступником з дорученням об'єднати права української Бу-

ковини перед румунськими окупантами. Разом з румунською армією увійшла була до Чернівців і румунська національна рада з відомим українським бароном Янку Флордору на чолі, діїчим Сторонником. І в палаті на ринку Флордору з румунською радою, та командуючий румунської армії генерал Задек зорганізували були велику парадну "перебрану владу" і складання "заяв лояльності" мешканців Чернівців і Буковини.

Те, що оповідаю, знаю від свідка подій, барона Ніка Флордору, румунського політика, що скоро розчарувався в румунських "порядках". Він оповів мені в Берліні цілу історію про привабливість посла Микола Василіка, і то з неприємною пошаною до "віце-президента української Буковини". Зібрався тоді були численні делегації в залі тієї палати, прийшли були черновельські жиди з надбавкою і рабанами, польська делегація у франках та контушах зі своїми священниками, німці теж, не тільки з ордерами, а привели із собою численну делегацію німецьких "бурше" академічних товаришів, в повній "галі" своїх уніформ з оголеними шаблями. І делегація за делегацією виступала перед Янку Флордору і генерала Задек, а лопила собі лязк румунською мовою з "віроповіданням заявами" для короля Румунії. Не у фразку, а в шоденній одязі, з'явився нараз на залі Володимир Залозецький перед окупантами, і як свідок мені передавав, "трохи блідий, але дуже самовпевнений — валерист", голосом, що звик командувати ескадроном, німецькою мовою загрозив до Янку Флордору протест. Заявив, що згідно з маніфестом цесаря Карла, ухваленою була в північній українській Буковині Українська Національна Рада, що він є її представник, що в її імені він протестує проти вшарування румунської армії та домагання її відступу поза межі Буковини, бо вирішення справи Буковини належить до міжнародних чинників. Задек не розумів німецької мови, Флордору зблід, змішався, вся "романія" була збавалася, аж за кілька хвилин Флордору відіслав мову і заявив, що "румунська національна рада Буковини не визнає Української Національної Ради в Буковині", — і дістав відповідь, що Українська Національна Рада не визнає жадної румунської національної ради на своїй території — і по військовому "підкріпком обернись" відце-президент Залозецький покинув залю. Румунів не мали ще відваги його арештувати, значило його широкі особисті зв'язки із заграниччю.

Тоді розпочав Володимир Залозецький систематичну дипломатичну акцію проти румунської окупації української Буковини.

(Закінчення буде).

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
ВІДПІЛ ООЧСУ І ОСЕРЕДОК СУМА ІМЕНІ ГЕН. ХОР. ТАРАСА ЧУПРИНИ В НЮ ЙОРКУ

ВЕСЕЛУ
ТРАДИЦІЙНУ МАЛАНКУ
в суботу, 14-го січня 1956 р.
о год. 8:30 вечора
в залі WEBSTER HALL, 119 E. 11th St. 3 і 4 Ave.
До танди втратиме широківидом оркестра Василь БОСОГО
в складі 10 осіб і спілватиме жіноче тріо "ТІ-3"
сестри Новицькі і Леся Даченко
Буфет у заряді ВІШНІ. Стрій — довільний.
Запрошуйте Все Громадиштво!
Замовляйте столики заздалегідь в Управі Осередку СУМА або в Управі 2 Відд. ООЧСУ — 123 — 2nd Ave, New York City від 7 до 9 кожного вечора.
Забавний Комітет

УВАГА! — НАДЗВИЧАЙНА ПОДІЯ! — УВАГА!
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ
В НЮ ЙОРКУ
улаштує
назвичайну Наукову Конференцію професорів економіки і права у справі

Контрабанди большевицьких рублів на Захід
Доповідь вилосить
ІЛІЯ Я. ГОЛЬДМАН,
експерт з економіки та фінансової політики СССР.
Конференція відбудеться
У ЧЕТВЕР, 22-го ГРУДНЯ,
о год. 6:30 ВЕЧОРА
в приміщенні Інституту: 320 East 14-та вул., в Ню Йорку.
Поява советських рублів на біржах Заходу стала міжнародною сенсацією. На це звертає увагу американського суспільства наш учень.
Запрошуємо заінтересованих осіб взяти чималу участь в цій конференції!
ДИРЕКЦІЯ ІНСТИТУТУ

УВАГА! — НАДЗВИЧАЙНА ПОДІЯ! — УВАГА!
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ
В НЮ ЙОРКУ
улаштує
назвичайну Наукову Конференцію професорів економіки і права у справі

Контрабанди большевицьких рублів на Захід
Доповідь вилосить
ІЛІЯ Я. ГОЛЬДМАН,
експерт з економіки та фінансової політики СССР.
Конференція відбудеться
У ЧЕТВЕР, 22-го ГРУДНЯ,
о год. 6:30 ВЕЧОРА
в приміщенні Інституту: 320 East 14-та вул., в Ню Йорку.
Поява советських рублів на біржах Заходу стала міжнародною сенсацією. На це звертає увагу американського суспільства наш учень.
Запрошуємо заінтересованих осіб взяти чималу участь в цій конференції!
ДИРЕКЦІЯ ІНСТИТУТУ

УВАГА! ШКОЛИ УКРАЇНОЗНАВСТВА
Нові підручники
ПРОМЕНИ — читанка з українознавства
для V і VI класів — В. Радзкевич — К.
Кисілевський \$2.50
ЗОЛОТІ ВОРОТА — читанка для української молоді — М. Овчаренко \$2.50
УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для III р.
навчання укр. мови — В. Романенчук \$1.50
Замовляти:
"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

НА РІЗДВО ХРИСТОВЕ
вже вишили з друку
КОЛЯДИ І ЩЕДРИВКИ
в укладі Ігора Соєницького на фортеп'яні
від найлегших для початківців до найтяжчих
Ціна \$1.00
Замовлення слати до "Свободи":
83 Grand Stet, Jersey City 3, N. J.

УВАГА! ШКОЛИ УКРАЇНОЗНАВСТВА
Нові підручники
ПРОМЕНИ — читанка з українознавства
для V і VI класів — В. Радзкевич — К.
Кисілевський \$2.50
ЗОЛОТІ ВОРОТА — читанка для української молоді — М. Овчаренко \$2.50
УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА для III р.
навчання укр. мови — В. Романенчук \$1.50
Замовляти:
"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

3 НАУКОВИХ КОНФЕРЕНЦІЙ УВАН В ЗДА
ДОПОВІДЬ ПРОФ. Ю. ШЕВЕЛЬОВА (ШЕРЕХА): "ПОТЕНЦІАЛ СЛОВ'ЯНСЬКОГО МОВОНАВСТВА В ХАРКІВСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ".

Перша в поточному академічному році планарна наукова конференція УВАН в ЗДА відбулася 29 жовтня 1955. Відкривав її голова УВАН в ЗДА, проф. М. Ветухів, сказав, що ця планарна конференція є дійсно серією конференцій для відзначення 150-тиріччя заснування Харківського Університету — важливої події в історії української культури.

Проф. Шевельов почав з твердження, що діяльність Олександра Потебні була подвійною значення в розвитку історико-філологічного факультету Харківського Університету; вона була науковою, вершиною і першою науковою стіною в українській науці.

Олександр Потебня народився на Роменичів в родині "природних малоросів" — як сказав у його офіційній біографії, виданий після смерті ученого в 1891 році. Виховання у Харківському Університеті, під впливом українських романтиків І. Срезневського й А. Метлинського, Потебня протягом усього свого життя підтримував приналежність своєму українському народу. Студентом він брав участь у праці Харківської Громади і збирав український фольклор. У своїх ієрологічних працях він використовував дані української мови і фольклору поруч інших слов'янських мов. Першою спробою історії української мови була праця О. Потебні: "Заметки о малорусском наречии", видана 1870 року. У 80-х роках Потебня видав твори К. Катини-Оносівської та П. Гулака. Археологічний підхід мав за зв'язку з своїми учасниками — українським поетом І. Мамкуром і письменником Василем Моїсом.

Як учень, Потебня був учнем романтиста — безпосередньо Метлинського і заочно — німця: Гумбольдта, Штайнгальта — учених, що шукали зв'язки між мовою і мисленням. Потебня жив у часі позитивізму, але лишився ідеалістом і представником позитивізму і романтизму. Він розумів, що наука не може бути позитивістською, вона повинна бути гуманістською, вона повинна бути гуманістською, вона повинна бути гуманістською.

Потебня був учнем великої ерудиції і працював у галузі філології та мовознавства. Найважливіша праця Потебні "Мисль і лязк" мала п'ять видань і була популярна не тільки серед фахівців, а й серед ширших читачів. Твори Потебні читали цілком, бо написані вони великим інтелектом і великою душею, в них відчувати чар людини.

Та великою науковою діяльністю Потебні є праця з історичної синтаксис. Чотири томи "Заметки по русской грамматике" далеко перевершують усе, написане в цій царині. Тогочасні цілком мовознавчі високі оцінки праці, порівняння її з найважливішими творами в галузі слов'янського мовознав-

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ
Алентавн, Па.

1000-річчя християнства на Україні, та посвячення національного й організаційного прапорів 20 Відділу ООЧСУ.

Достойно святкувала українська громада з округи Лігав Белі 1000-річчя християнства на Україні. Святкування закінчилося 20-ти Відділу ООЧСУ в Алентавні, що в серпні п. р. підготував тринадцять місяців, але свято випало дійсно величаво.

Свято почалося 20 листопада о год. 6-ти попол. у великій залі Лігав Зенгеббунд, відпіванням американського та українського національних гімнів українським чол хором з Лігав Белі, Сцена була прикрашена образами, які представляли Св. Князя Олега на тлі карти України, та великі дати 955 і 1955.

Відкрив свято голова 20-го Відділу ООЧСУ п. Михайло Іванів, та-дальний провід свята передав голові місцевого Відділу УККА п. Іванові Заввореком. Цей з черги попросив о. д-ра В. Левницького пароху місцевої української православної громади, поблагословити національний і організаційний прапори 20-го Відділу ООЧСУ. Це була дійсно величаво річко багата виступами, а молитва за Україну яку відмовив о. д-р Левницький анушувала людей до сліз. Як почесний кум, проф. Іван Вончук передав прапори голові 20-го Відділу ООЧСУ п. Іванові, вказав, що собою представляв та символізує український прапор, та яку моральну силу дає він воїнові. — Сам він, як учасник визвольних змагань, воював під чим блискотко-жовтим прапором і тепер передає його в молоді руки, молодим воїнам обов'язком яких хоробро їх боронити та гордо понести до Києва та Львова. З рук пана Іванова прийняли прапори два хорунжі, оба колишні воїни УПА п-ве Дмитро Гудз та Михайло Романів.

З черги виступив з головною доповіддю проф. Ів. Вончук. У своїй доповіді вказав на ту ланку ідеї християнства, яка на протязі 1000 років була невідлучною нашою високорелігійною народною.

Мистецьку частину свята запланували бандуристи з Ню Йорку (8 чоловіків й одна дівчина) трьома піснями. Це був одинокий перший виступ, але удиний. З черги юна сумішка Кіткі Карпак продекларувала гарно вірш Чуприни. Мій рідний край". Танцювальна група СУМА виконала дуже гарно мелодію Ів. Опелескі. В перерві танців, пана Марія Карпак, молода але талановита піаністка відіграла зв'язку українських мелодій. В кінцевій точці програми виступив це раз Український чоловічий хор з Лігав Белі з шістьма історичними і народними піснями. Цей хор здобув вже собі добре ім'я виступами в Ню Йорку, Ньюарку, Філадельфії, Пінсбургу, Глен Спей та багатьох місцевостях Пенсильванії.

Свято закінчило тріумфом. Не погано.

Треба відзначити, що всі виконавці мистецької частини виступили в народних строях. Це була ревія української народної музики, пісні, танку, та ноші.

Я. К.-К.

Бостон, Масс
Концерт у честь Митрополита Шептицького.

Заходами греко-католицької церкви Найсвят. Серця Христоного, Рідної Школи, та церковного вору відбувся в нас концерт у честь Митрополита Андрія Шептицького Князя Української Католицької Церкви.

Свято відкрив Веч. о. Григорій Том, парох тушнійної громади, річчвою промовою, з'ясуючи, чому українці так щиро та величю відзначають річницю його смерті.

До вилослення святої промови покликана о. парох п. Дмитро Галонзук. З черги хор під диригентурою о. Олени Сидорик Гаїр відіграв американський гімн. Прелегент у своїй односторонній промові розповів про життя і смерть Великого Митрополита.

Після доповіді хор відіграв "Боже, великий, єдиний", "Жини, Україно", "Все нині благослови", "Коби скорше з Гі Карпат", "Вознесіла", та "Огі горади" і діти парохіальної школи: Володимир Варан відігравував "Князів Церкві"; і Ромка Франкіска, відома вже з попередніх своїх виступів, відігравував із ширим чуттям вірш "На славу Митрополита".

Концерт вилосить дуже добре, аранжир із хором доклали всіх старань та багато праці, щоб піднести духа учасників свята.

На принципі виступили на сцену інж. Володимир Тутка, учитель парохіальної школи, подякував присутнім за участь та попросив пожертву для "Матері і Дитини", які це нині скитаються по німецьких таборах. Збірка принесла \$15.60. На цьому закінчило концерт.

І. Ч.

Трентон, Н. Дж.
Листопадний Роковини.
У такт року гуде наш крок
Ми йдемо... ми ростемо...
(жн блем.)
Юрія Куден.

Під таким моттом відбулося 13 листопада цього року в місті Трентоні урочисте святкування 37-ліття Листопадних подій у Львові. Відбулося це свято за участю двох православно-церковних громад, а саме: церкви св. Юрія та церкви св. Трійці.

Простора зала при церкві св. Трійці (824 Аделайн Стр.) була вилоснена українцями.

Сцена була відділена до історичної дати оформлена, прикрашена національними кольорами, декоративними пальмами та великим державним гербом України, в тіні якого красувалися "іменник" — регіональний герб Галичини.

Вся програма була підготовлена і виконана силами парафії св. Юрія Переможця. В склад програмі після доповіді входили: хорові пісні, декламації у виконанні п. Ів. Хната, п-ї В. Бондаренко і п-ї В. Струг. Со-

3 Відчитової Залі
Доповідь д-ра А. Марголіна

В неділю у великій залі Клубу Горюжак у Філадельфії виступив із доповіддю колишній член Ради Міністерів Української Народної Республіки, д-р Арнольд Марголін. Темою доповіді було "Визволення України і закордонна політика ЗДА". Доповідь була чисто інформаційною. Доповідач, який від пам'ятних років української державності віддає свою працю українській незалежності і боронив українську державну ратью на Міровій Конференції у Парижі, далі перед Лігою Націй і тепер відносно тридцяти років заступав українську державну думку через свої зв'язки у Вашингтоні, подав спершу загальні відомості про стан української справи у світовій політиці за час першої світової війни. Він заявив, що в той час справа України була мало відома за кордонами України. Америка симпатизувала Росії, Клемако від Франції заступав думку про велику Польщу, Англія хотіла мати вплив на малі держави, які входили під окупацію Росії. Він подав, що під час наради з закордонним міністром ЗДА в Парижі на Міровій Конференції, той же міністер одверто питав українську делегацію, чому вона відмовляється від тієї співпраці з Росією. Хоч ЗДА не мали тої окремої політики у відношенні до Росії, але делегація ЗДА була по сторонній Думі. Пер на думку прелегента ставили великі зміни. Сьогодні ЗДА одверто заявляють допомогу всім поневоленим націям. ЗДА у своїй політиці є проти великих диктаторських держав. Симпатії Америки для вільного світу зростають із кожним днем.

Далі д-р Марголін вилоснив переконання, що всі вільні народи хочуть миру. Миру хоче теж американський народ. Тому ЗДА шукають тієї співпраці з усіма демократичними народами. Це традиція американської політики, яку започаткував президент Вилсон.

Довше спинився прелегент на Американському Комітеті для визволення від большевизму, подаючи, що це незалежна установа, але її думка може впливати на політичних діячів. Це американська установа і важко від неї вилосити таких аргументів, як у нас складають українці. Прелегент радить, щоб українські політичні діячі були обережні. Якщо мова про федерацію, то федерувати можна лише вільні і незалежні державні організації. Тому перш за все Україна мусить мати незалежність і суверенність, а потім може говорити про федерування. Цю думку репрезентує д-р Марголін у всіх своїх зв'язках у Вашингтоні.

Він оптиміст, багатьох поправу становить Україну і вірить, що Україна доб'ється своєї незалежності. З цієї вірою він і далі працює для української справи, видає публікації про Україну і поширює правду про Україну в політичних колах ЗДА.

Доповідь д-ра Марголіна у Філадельфії вилоснула місцевий відділ Товариства Прихильників Української Народної Республіки. Доповідь мала великий успіх у слухачів, які запевнили вилосити Народною Думою. Проводили збірками голови Товариства Прихильників УНР, інж. П. Панасюк.

Попереднього дня, у суботу, філадельфійська громада вітала д-ра Марголіна обідом. Доповідь про працю нашого заслуженого політика і привітання вилоснила голова УВАН проф. Михайло Ветухів.

Видання споминів бл. п. д-ра Івана Мануха

Українська меморія літературна не багата. На це складається багато причин, але агадувати про них тут не місце, бо ця тема вимагає особної розвідки. Щоб задовольнити цю величезну прогалу і збагатити боля одним виданням цей відділ літератури, Українська Вільна Громада Америки піднімається збирати фонд на видрукування спогадів бл. п. д-ра Івана Мануха.

Д-р Іван Манух закінчив спогадки свого життя перед своєю несподіваною смертю у вересні 1946-р. на еміграції в Зальцбургу (Австрія). Його спогадки об'ємисто увесь період його життя від ранньої молодості до 1946 року. Дуже поважна частина спогадів присвячена його праці в Товмаччині та відносинам з людьми томовоїшкою життя, що брало разом з ним живу участь у громадському житті.

Цікавою частиною його спогадів є про парламентські вибори в Австрії та вибори до галицького союзу. Дуже багато цінного і важливого матеріалу про державне будівництво в Українській Народній Республіці, в якій він наперед займав відповідальне становище державного секретаря й внутрішніх справ Західної Области Української Народної Республіки (ЗО УНР), а пізніше заступником міністра внутрішніх справ цілої УНР. Унікальні у його спогадках також трагічні моменти з часів Першого Зимового Походу.

В спогадках є посвячено багато місця праці українських працівників Української Радикальної Партії, провідником якої він був довгі роки.

У вересні 1956 року буде якраз 10 років від смерті бл. п. д-ра Івана Мануха і до цього часу всі, кому на серці лежить його дорога праця, хто цинить його історичні заслуги у визвольній і державній боротьбі та кому залежить на збереженні важливого документу спогадів, повинні своїми щедрими жертвами сприяти до створення потрібного фонду видання цих спогадів.

Українська Вільна Громада Америки (Ukrainian Free Society of America, 2961 65 Carpenter Avenue, Detroit 12, Mich., U.S.A., взяла на себе завдання зібрати кошти на цю справу видання цього фонду в сумі 3,000 дол.

Організація Оборони Чотирьох Свобід України
1-ий Відділ в Ньюарку, Н. Дж.
ПОВІДОМЛАС
Вп. Членство, Прихильників, Організації м. Ньюарку й околиць, що

9-ті РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ
відбудуться
В НЕДІЛЮ, 1-го СІЧНЯ 1956 Р.
в домі Осередку СУМА (Українська Центральна, 180 Вільямс вул., Ньюарк, Н. Дж.).
ПРОГРАМА ЗБОРІВ:

1. Відкриття Зборів, година 3-тя пополудні
2. Молитва
3. Вибір Президії Зборів
4. Привіт
5. Звіт: голови, референтів, контрольної комісії
6. Вибір комісії матки
7. Запити та дискусія над звітами
8. Схвалення роботи устаточної Управи
9. Вибір Управи Відділу, контрольної комісії, 2-х делегатів до Громадського Комітету співпраці Організації міста Ньюарку, делегата до ЗУАД-у
10. Внески та запити
11. Закриття Зборів

Після закриття Зборів відбудеться за шкільною чаю товариська обідна думками Вп. членства і гостей.
УПРАВА ВІДДІЛУ

УВАГА! УКРАЇНСЬНІ МУЗИЧНІ ШКОЛИ!
НОТИ НА ФОРТЕП'ЯНІ
Літо — Мініатюри — народні та пластові пісні —
1. Соєницький 1.00
Коліяди і щедрівки — І. Соєницький 1.00
Веселішки — І. Соєницький 1.00
Царівнець — збірка на основі укр. нар. мелодій для фортеп'яні — 63 вар. 1.50
Українські пісні на фортеп'яні — В. Барвінський 1.00
Прелюді — В. Барвінський70
Твори на фортеп'яні — пісня — серенада — імпрізація — В. Барвінський75
Українська музика — В. Зентарський50
Стрілецький похід — М. Гайворонський50
Козак — (Стоїть лав над водою) фортеп'янове сольо — С. Моношко75
Сонце пильно — три мелодії укр. пісні — В. Заремба75
Заспівали козачення — марш з оперети "Чорноморці" — М. Лисенко50
Дівча в сім'ях 2) Ой за гасем — збір. М. Едльман35
201 пісень — збірка найкращих укр. пісень 2.00
Замовляти:
"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ПРАЦЯ Help Wanted—Male

МАШИНІСТИ ДО ЗАГАЛЬНОЇ ПРАЦІ

"RADIO DRILL OPERATORS"

TOKARI "ENGINE LATHE"

До праці на ніч. Від 4:30 поночі до 12:30 ночі. Дуже добра платія на початок плюс "Nite Premium". Вечерю платити працедавець. Постійна праця цілий день в розвиваючійся фабриці.

Зголошення

PULVERIZING MACHINERY DIVISION

10 CHATHAM ROAD SUMMIT, N. J.

Зголошення до Mr. T. Mulcahy

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ПОТРЕБНО ЖІНОК

до шиття на машинах

Добрі умови праці для від-
повідних. Постійна праця. Голо-
ситися зарп.

PRINCESS ANN OF N. J.

441 Anderson Ave., Fairview, N. J.

CLiffside 6-7553

Help Fight TB

1955 CHRISTMAS GREETINGS 1955

Buy Christmas Seals

TRЕТСЬ ВІДАННЯ

ЦВІРКУНЕЦЬ

ЗБІРКА

на основі українських народних

мелодій для початкової гри на

фортепіано

63 Варіянт. — Ціна \$1.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

НА ЧАСІ ПРОЧИТАТИ!

Ялта, царський палац, де від-
бувалася Конференція Рузвель-
та-Черчіля-Сталіна, — історич-
ні місця так цікаво описані у

повіді:

"СЕЛЯНСЬКА

"САНАТОРІЯ"

О. ЗВІЧАЙНОЇ

Ціна \$1.65

Одержано кілька помірників

ВИНИШЛА З ДРУКУ

НОВА КНИЖКА

Гната О. ДІВОВИ

ПОДОРЖ У СВІТ

(А ФОРМ.)

ЦІНА \$1.00

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знайомство із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

УВАГА!

Старанням Українського Народного Союзу

вийшла з друку поема для голосу та фортепіану

композитора Миколи Фоменка

ЛЮБІТЬ УКРАЇНУ! — LOVE UKRAINE!

слова Володимира Сосюра

Англомовна транскрипція Яра Славутича

Обкладинка Якова Гніздовського

Прекрасні відгуки преси! Розкішне видання!

Ціна \$1.00

Замовлення висилати на адресу:

"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Нове видання для дітей

накладом

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Володимир Бандурак

КОЗАЦЬКА ДИТИНА

ОПОВІДАННЯ З КОЗАЦЬКОЇ БУВАЛИЩНИ

Ілюстрації Миколи Бутенка

Обкладинка Маріона Лейнської

Ціна 50 цт.

Замовляти:

"СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Господарські Вісті

Німеччина експорт до США

дідже до рекордної суми

в 1955 році.

Директор Німецько-Амери-

канського Торгового Товари-

ства Георг Л. Шаллер заявив

в пресовому інтерв'ю, що цю-

річний німецький експорт дідже

до рекордної суми в повсякден-

них роках. "Сподіваємося, ка-

зав, що Західна Німеччина в

цьому році вивезе до Америки

товарів на суму 390 мільйонів

доларів. Це буде на 80 до 90

Спорт

Рейстер, 11-го грудня 1955

ЗАСТ РАЧЕСТЕР

ДЖЕРМІ СКАРЧЕСТЕР

7:1 (3:0).

Склад: С. Ходань; В. Камад;

Д. Мельник; В. Хитра; О. Сте-

цьків; М. Когут; М. Пойнбайло;

В. Завидний; Д. Завидний; В.

Грибаска; Е. Дашинка; Д.

Когут; П.

Вороту добули: В. Завидний;

Д. Завидний; 2. О. Стецьків;

1. В. Грибаска; 1. Д. Когут; 1.

На грици, вкритому снігом

ЗАСТ розіграло останні мис-

тески змагання проти німців

в останній рунді. В цьому сезоні

ЗАСТ зробило прискіп несподі-

ванку своїм супротивником, не

програвши ні в чемпіонаті, ні

в інших змаганнях. Всіх своїх

протиставляв ЗАСТ перемогло з

високим вислідом та зобов'яз-

першеством в останній рунді. Це

справді неабиякий успіх, а ко-

жний з його протиставляв супроти-

смаганням проти німців. Додат-

ково, щоб з таким же успіхом

закінчили весняну рунду і

добули чемпіонат на 1956-57 р.

з в розрах за чашу аматорів

Америки здобути 13 пунктами

10:0 і воротами 25:5 ЗАСТ очо-

лює таблицю футбольної ліги

німчино-західного стилю Нью

Йорк.

А. Н.

Короткі Вісті

43 японські військовики з

цивільними версіями до Японії

після 10-літнього утримання в

Сонатах. Іх версія "аместоно"

але цивільним не поспішає, за

що їх експлуатували разом з

воєннопонесеними.

Майже мільйон робітників

у США можуть дістати старе-

ні пенсії з фондів соціального

забезпечення і від своїх підприєм-

ств, згідно з контрактами

про праця.

Бувши секретаря Геррі С.

Трумана — Метью Дж. Конеллі

засуджено в тому, що обманю-

вав уряд в податкових справах.

На членство будинку

англійського парламенту, в лій

стоїть славетний годинник "Big

Ben", в останню суботу несподі-

вано замала черний прапор із

білою труп'яною головою —

північний "Коллі Раджер",

прапор англійських піратів.

Якби жартував видрапався вночі

на дню веку, щоб попенкава-

ти з парламентом. Поліція негай-

но зобов'язувала робітників,

щоб зняти той символ морського

розбійництва.

Американська амбасадорка

в Італії Клер Бут Лусе прибула

до США, щоб в державному де-

партаменті обговорити справу

визити італійського президента

Джованні Грончі, яка має відбу-

ти в дні 23 лютого — 1 бер-

езня 1956 року. Пані Лусе при-

була до США разом із своїм чо-

ловиком і вернеться до Італії на

привітання сім'ї.

ЧІТА ПЛЕ НАВСТАРШІЙ

УКРАЇНСЬКІЙ БОДЕННІЙ

"СВОБОДУ"

Нововідкрита українська

КОВЕЛІНО-

ГОДИНИКАРСКА ФІРМА

класик ЮЛІЯ БЕНКЕ

11 Springfield Ave., Newark, N. J.

(напроти Суду), тел. MA 3-5681

Поруча — біжутерію, американські й

європейські годинники. Столове на-

кріття і ін. предмети в золоті і сріблі.

Направляє — амер. й євр. ручні й до-

машні годинники та весну біжутерію.

Веталіє — брилянти і різного рода

шляхотні камені в біжутерію.

Продаж і направи по найнижчих цінах!

Крамниця відкрита: 8:30 AM - 7:30 PM

Господарські Вісті

Німеччина експорт до США

дідже до рекордної суми

в 1955 році.

Директор Німецько-Амери-

канського Торгового Товари-

ства Георг Л. Шаллер заявив

в пресовому інтерв'ю, що цю-

річний німецький експорт дідже

до рекордної суми в повсякден-

них роках. "Сподіваємося, ка-

зав, що Західна Німеччина в

цьому році вивезе до Америки

товарів на суму 390 мільйонів

доларів. Це буде на 80 до 90

мільйонів доларів більше в порі-

внянні з попереднім роком".

Для порівняння треба згадати,

що Совети експорту в 1954 році

на 13 мільйонів доларів товарів

в Західній Німеччині. Але Шал-

лер заявив, що японська конку-

ренція стає великою загрозою

для німецького експорту. Та де-

яких товарів, як фотографічні

апарати, японці не можуть про-

дувувати в такій добрій якості,

як це роблять німці. В деяких

місяцях цього року американці

вивезли до Західної Німеччини

товарів на суму 546 мільйонів

доларів, отже на 50 відсотків

більше, ніж в тому самому часі

минулого року. Німці купують в

США такі товари як: саріни,

харчі, вугілля, бавовну, нафту,

метали і тютюн.

Довір'я — це головна причина

господарського росту.

Голова ради директорів Компанії

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс

Діжестерал Електрик Філіпс